

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 38.411/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 38.411/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 11 mei 2005 door de Minister van Economie verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot verlaging van de prijzen van de implanteerbare hartstimulatoren en hartdefibrillatoren", heeft op 19 mei 2005 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Économie, le 11 mai 2005, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté ministériel "diminuant les prix des stimulateurs et défibrillateurs cardiaques implantables", a donné le 19 mai 2005 l'avis suivant:

Aanhef

1. Artikel 314 van de programmawet van 22 december 1989 biedt geen rechtsgrond aan het ontworpen besluit, zodat de verwijzing naar dat artikel in het eerste lid van de aanhef dient te vervallen.

2. Het zevende lid van de aanhef late men aanvangen als volgt:

"Gelet op advies 38.411/1 van de Raad van State, ...".

Artikel 1

In artikel 1 dient de zinsnede ", zoals ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 augustus 1994 en laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 september 2004" te vervallen.

Artikel 2

1. In de wetgevingstechniek worden in beginsel geen woorden als "moeten" gebruikt, aangezien de verplichting al in de aard van de regelgeving zelf besloten ligt. De redactie van het inleidende zinsdeel van artikel 2 dient gelet op dit voorschrift te worden aangepast.

2. Artikel 2 moet worden ingedeeld in "1°" en "2°" en verder, in plaats van de streepjes, telkens in "a)", "b)" en "c)".

3. Nog in artikel 2 schrijve men telkens "euro" in plaats van "EUR".

Artikel 5

Het verlenen van terugwerkende kracht aan besluiten is enkel toelaatbaar ingeval voor de retroactiviteit een wettelijke grondslag bestaat, de retroactiviteit betrekking heeft op een regeling die, met inachtneming van het gelijkheidsbeginsel, voordelen toekent of in zoverre de retroactiviteit noodzakelijk is voor de goede werking van de diensten en daardoor, in beginsel, geen verkregen situaties worden aangetast.

Aangezien de retroactiviteit waarin bij artikel 5 wordt voorzien, in geen van deze gevallen valt in te passen, dient dat artikel te vervallen.

Préambule

1. L'article 314 de la loi-programme du 22 décembre 1989 ne procurant pas de fondement juridique à l'arrêté en projet, on omettra la référence à cet article dans le premier alinéa du préambule.

2. On rédigera comme suit le début du septième alinéa du préambule:

"Vu l'avis 38.411/1 du Conseil d'État, ...".

Article 1^{er}

À l'article 1^{er}, on supprimera le membre de phrase ", tel qu'inséré par l'arrêté royal du 24 août 1994, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 13 septembre 2004."

Article 2

1. La légistique s'oppose, en principe, à l'usage de mots tels que "doivent", l'obligation découlant déjà de la nature de la norme proprement dite. On adaptera la rédaction de la phrase introductive de l'article 2 compte tenu de cette règle.

2. On divisera l'article 2 en "1°" et "2°" et, en outre, à la place des tirets, chaque fois en "a)", "b)" et "c)".

3. Toujours à l'article 2, on écrira chaque fois "euros" au lieu de "EUR".

Article 5

Il ne peut être conféré d'effet rétroactif aux arrêtés que lorsque la rétroactivité a une base légale, lorsqu'elle concerne une règle qui accorde des avantages dans le respect du principe d'égalité, ou dans la mesure où elle s'impose pour assurer le bon fonctionnement des services, et ne porte pas atteinte, en principe, à des situations acquises.

Dès lors que la rétroactivité prévue par l'article 5 ne s'inscrit dans aucune de ces hypothèses, il y aura lieu d'omettre cet article.

.....

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
J. SMETS,

staatsraden,
conseillers d'État,

G. SCHRANS,
A. SPRUYT,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SMETS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME